Abstract title: The Obligatory Coding Principle (alias Obligatory Case Parameter) in diachronic perspective Abstract category: oral Theme session: typological hierarchies in synchrony and diachrony

In the recent typological literature (Dixon 1994 and others), accusativity / ergativity is defined in terms of $S=A \neq P$ vs. $S=P \neq A$ alignment, but morphological accusativity / ergativity can be viewed as a particular case of a more general principle underlying the organization of verbal valency in languages that have consistent $S=A \neq P$ or $S=P \neq A$ alignment, the Obligatory Coding Principle. According to this principle, regardless of the number of arguments, the only available coding frames are, either (in 'accusative' languages) those including a term with coding properties identical to those of A, or (in 'ergative' languages) those including a term with coding properties identical to those of P. A formal elaboration of this principle can be found in the generative literature under the name of Obligatory Case Parameter.

I would like to present a paper discussing a particular type of diachronic process that may be responsible for the development of coding frames contradicting the Obligatory Coding Principle in languages with (quasi-)obligatory P-like coding: the univerbation of light verb compounds.

Some languages have a very high proportion of predicates expressed by means of light verb compounds whose non-verbal element is a noun encoded like the P argument of typical transitive verbs, and diachronically, there is a general tendency toward univerbation of light verb compounds. When the nominal element of the compound is coded like a patient, this process converts a formally transitive construction A(X)pV (where lower case 'p' symbolizes the P-like coding of a word that does not represent a participant, and (X) refers to possible oblique terms representing additional participants) into A(X)V, i.e. a construction with a participant coded like A and no participant coded like P. In languages with obligatory A-like coding, this results in perfectly canonical constructions, whereas in languages with obligatory P-like coding, the same process automatically results in the emergence of constructions violating the Obligatory Coding Principle.

Two opposite tendencies can be observed among languages with oligatory P-like coding: either the verbs resulting from the univerbation of pV compounds tend to maintain the exceptional coding frame A(X)V, or they tend to regularize it.

The first tendency is predominent in Basque. Basque makes a wide use of light verb compounds whose verbal element is *egin* 'do', and in many cases, the light verb compound is synonymous with a simplex verb whose root coincides with the non-verbal element of a do-compound, as in *bultza(tu) / bultza egin* 'push', or *dirdira(tu) / dirdir egin* 'shine'. In most present-day Basque varieties, the predominant tendency is that the simplex verb assigns to its arguments a coding identical to that observed in the light verb construction.

The tendency toward regularization can be illustrated by Andic languages (Nakh-Daghestanian). For example, in Andic languages, the translational equivalent of 'listen to' is either a light verb construction whose etymological meaning is 'fix ear at', with the coding frame <ERG, ALL, abs>, or a simplex verb resulting from the univerbation of this compound. In some of the languages that have a simplex verb resulting from the univerbation of the compound 'fix ear at', this verb maintains the non-canonical coding frame <ERG, ALL>, but in some others, its coding frame has been regularized as <ABS, ALL>.

In my presentation, I would like to discuss a possible correlation with the distinction between strict and loose ergative coding (Harris 1985).